

EXAMPLE

Exemplaire pour le transporteur • Exemplaar voor vervoerder • Exemplar für Frachtführer

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF

CMR B N° T

65091901

366931

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.
Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.
Trotz gegentlicher Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissienair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

ServiTech AS
Blindheim ind. Veg 2c
6020 Aalesund - Norway

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)

Arctic Norwegian Seafood AS
PO Box 122
1440 Drobak - Norway

3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)

ServiTech AS, Kallo, Belgium
31/08/2020

4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)

Arctic Norwegian Seafood AS, Drobak, Norway
05/09/2020

8 Frais affrètés au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten

☐ Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten
☐

5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofdvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungs-nr., amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BV
Evenbroekveld 1
B - 9420 ERPE-MERE
☎ : +32 / 53 78 29 29
☎ : +32 / 53 78 55 79

N° de licence
Vergunningsnr.
Genehmigungs-nr.
V/31252

6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungs-nr., amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BV
Evenbroekveld 1
B - 9420 ERPE-MERE
☎ : +32 / 53 78 29 29
☎ : +32 / 53 78 55 79

N° de licence
Vergunningsnr.
Genehmigungs-nr.
V/31252

7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungs-nr., amtliche(s) Kennzeichen)

Transport De BRil - Aalst - Belgium - 1CL Z 609

9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme

Hoedanigheid, kwaliteit en stuwng onder voorbehoud.
Qualité, Quantité et arrimage sous toutes réserves.
Art, Qualität, Quantität, Stauung unter Vorbehalt.

	LADEN / CHARGER / LOADING / LADEN	LOSSEN / DECHARGER / UNLOADING / ABLADEN
AANKOMST / ARRIVEE / ARRIVAL / ANKUNFT	7:30 H	14:20 H
VERTREK / DEPART / DEPARTURE / ABFAHRT	17:15 H	16:05 H

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...) • Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs, ...)

order 123456 AA
33 europalette paper
2 colli paper
20500 kg

LADEN / CHARGER / LOADING / LADEN			LOSSEN / DECHARGER / UNLOADING / ABLADEN		
	GELOST / LIVREE / DELIVERED / ANGELIEFERT	GELADEN / CHARGE / LOADED / GELADEN		GELOST / LIVREE / DELIVERED / ANGELIEFERT	GELADEN / CHARGE / LOADED / GELADEN
EUROPALLETS	33	33	EUROPALLETS	33	0
VARIOUS			VARIOUS		

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

order document n° CL0062118

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders

☐ Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme
☐ Reprise palettes vides • Terugneme lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten
☐ Laadref. : **86105**
Losref. :

12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum

ERPE-MERE 31/08/2020

14 **ServiTech AS**
Blindheim ind. veg 2c, 6020 Aalesund
Reg. No. 999 124 240
M. Schutte

15 **TRANS EUROPE EXPRESS BV**
1CL Z 609
Benjamin De Bril

16 **Arctic N Seafood**
05/09/2020
arctic
NO 997 428 617
PO Box 122 - 1440 Drobak, Norway

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
Handtekening en stempel van de afzender of commissienair
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteurs

Signature et cachet du transporteur effectif
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

Signature, date et cachet du destinataire
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers

* Nadruk verboden op grond van het M.B. van 23/5/2014
* Reproduction interdite sur base de l'A.M. du 23/5/2014
* Nachdruck verboten gemäß ministeriellem Erlass vom 23/5/2014

E-mail : info@tvl.be
http://www.tvl.be

09 210 82 10
09 232 22 79

